



## Sadržaj

<b>Škola, obrazovanje, studij</b>	<b>2</b>
<b>Škola</b>	<b>2</b>
<b>Škola za dijete u dobi između 6 i 10 godina</b>	<b>2</b>
<b>Škola za dijete u dobi od 10 godina i stariju djecu</b>	<b>2</b>
<b>Škola za dijete koje još ne govori njemački</b>	<b>4</b>
<b>Dodatna potpora za djecu</b>	<b>4</b>
<b>Obveza pohađanja škole</b>	<b>5</b>
<b>Prijava u školu</b>	<b>5</b>
<b>Nastava vjeronauka</b>	<b>6</b>
<b>Školski praznici</b>	<b>6</b>
<b>Dijete je bolesno</b>	<b>6</b>
<b>Troškovi škole</b>	<b>7</b>
<b>Važne informacije za roditelje</b>	<b>7</b>
<b>Savjetovanje i pomoć</b>	<b>8</b>
<b>Dobijte svoju svjedodžbu o završenoj školi</b>	<b>8</b>
<b>Strukovna škola</b>	<b>9</b>
<b>Trening</b>	<b>11</b>
<b>Dualna (tvrtka) obuka</b>	<b>11</b>
<b>Školsko osposobljavanje</b>	<b>12</b>
<b>Studij</b>	<b>13</b>
<b>Studiranje na sveučilištu</b>	<b>13</b>
<b>financiranje i stipendije</b>	<b>14</b>
<b>Priznavanje certifikata</b>	<b>16</b>

## Škola, obrazovanje, studij

### Škola

#### Škola za dijete u dobi između 6 i 10 godina

##### Osnovna škola

Dob: od 6 godina (probni dan – vaše će dijete do 30. 6. navršiti 6 godina)

Preduvjet: sposobnost za pohađanje osnovne škole

Po završetku pohađanja dječjeg vrtića provodi se provjera sposobnosti za pohađanje osnovne škole. Vaše će dijete pregledati liječnik. On će utvrditi je li vaše dijete sposobno pohađati školu ili mu je potrebna posebna potpora.

Trajanje: 4 godine (1. razreda do 4. razred)

Naknadno: prelazak u školu za daljnje obrazovanje

U 4. razredu roditelji primaju preporuku nastavnika. U njoj se nalazi informacija o tome koju bi školu za daljnje obrazovanje dijete trebalo pohađati.

Ostalo: Osnovna škola nalazi se u blizini/okrugu vašeg mjesta prebivališta. U osnovnoj školi vaše će dijete naučiti čitati, pisati i računati.

#### Razred za osposobljavanje za polazak u školu

Mnoga djeca sa šest godina još nisu spremna za osnovnu školu. No ona u pravilu ne mogu više ostati u dječjem vrtiću.

U tom slučaju mogu pohađati razred za osposobljavanje za polazak u školu.

Razred za osposobljavanje za polazak u školu postoji i u osnovnoj školi.

U razredu za osposobljavanje za polazak u školu djeci se pruža posebna podrška. Potiče ih se u njihovu razvoju.

Cilj razreda za osposobljavanje za polazak u školu jest pripremiti dijete za 1. razred.

Razgovarajte s dječjim vrtićem, osnovnom školom i pedijatrom ako vaše dijete sa šest godina još nije spremno za školu.

#### Škola za dijete u dobi od 10 godina i stariju djecu

#### Škola za daljnje obrazovanje

Na kraju 4. razreda nastavnici daju preporuku koju bi školu dalnjeg obrazovanja vaše dijete trebalo pohađati.

Ako se škola za daljnje obrazovanje pohađa i završi, dobiva se certifikat/svjedodžba. Certifikatom se može potvrditi što se sve učilo. To je primjerice potrebno za natječaje pri traženju radnog mjesta / mjesta za osposobljavanje ili za prelazak na drugu školu.

## Hauptschule / Werkrealschule

- **Dob:** od 10 godina
- **Trajanje:** između 5 godina (od 5. razreda do 9. razreda) i 6 godina (od 5. razreda do 10. razred)
- **Preduvjet:** pohađanje osnovne škole ili pripremnog tečaja (VKL)
- **Certifikat:** ili završetak glavnog školskog obrazovanja ili završetak srednjoškolskog obrazovanja
- **Težište:** priprema na poslovni život, poticanje praktičnih talenata, preferencija i vještina
- **Naknadno:** osposobljavanje za zanimanje, strukovna škola i gimnazija

## Realschule

- **Dob:** od 10 godina
- **Trajanje:** 6 godina (od 5. razreda do 10. razred)
- **Preduvjet:** pohađanje osnovne škole ili pripremnog tečaja (VKL)
- **Certifikat:** završetak srednjoškolskog obrazovanja
- **Težište:** nastava usmjerena na zanimanje i prošireno opće obrazovanje, priprema na daljnje obrazovanje i rad
- **Naknadno:** osposobljavanje za zanimanje, strukovna škola ili gimnazija

## Gimnazija

- **Dob:** od 10 godina
- **Trajanje:** između 8 i 9 godina (od 5. razreda do 12. ili 13. razred)
- **Preduvjet:** pohađanje osnovne škole ili pripremnog tečaja (VKL)
- **Certifikat:** opći završni srednjoškolski ispit (matura / „Abitur“) – najviši završni stupanj srednjoškolskog obrazovanja u Njemačkoj
- **Težište:** dublje opće obrazovanje, posebni i intenzivni predmeti i tečajevi, samostalno učenje
- **Naknadno:** osposobljavanje za zanimanje, studij na sveučilištu ili visokoškolskoj ustanovi

## Škola Gemeinschaftsschule

- **Dob:** od 10 godina
- **Trajanje:** između 5 i 9 godina (od 5. razreda do 9. razreda ili do 10. razreda ili do 13. razred)
- **Preduvjet:** pohađanje osnovne škole ili pripremnog tečaja (VKL)

- **Certifikat:** završetak glavnog školskog obrazovanja, završetak srednjoškolskog obrazovanja ili matura
- **Težište:** nastava na različitim razinama i individualno poticanje
- **Naknadno:** osposobljavanje za zanimanje u slučaju završetka glavnog školskog obrazovanja i završetka srednjoškolskog obrazovanja, studij u slučaju mature

### Škola za dijete koje još ne govori njemački

Ako vaše dijete još ne vlada njemačkim jezikom, postoje razne mogućnosti:

### VKL - pripremni razred

- **Dob:** od 6 do 15 godina
- **Trajanje:** između 1 i 2 godine (neka će djeca brže usvojiti njemački jezik, dok je drugoj potrebno više vremena)
- **Težište:** usvajanje njemačkog jezika
- **Naknadno:** prelazak u redoviti razred – bilo u osnovnu školu ili školu za srednje obrazovanje
- **Ostalo:** VKL-tečajevi postoje u svim vrstama škola

### VABO - predkvalifikacijska godina za rad/zanimanje

- **Dob:** između 15 i 17 godina (od navršene 18. godine života pohađanje je moguće samo ako ima slobodnih mjesta)
- **Trajanje:** između 1 i 2 godine (neka će djeca brže usvojiti njemački jezik, dok je drugoj potrebno više vremena)
- **Certifikat:** A2 ili B1
- **Težište:** usvajanje njemačkog jezika
- **Naknadno:** prelazak u VAB-tečaj
- **Ostalo:** VABO-tečajevi dostupni su samo na strukovnim školama

Ako vaše dijete ima 18 i više godina, može pohađati i tečaj jezika.

### Dodatna potpora za djecu

### Centar za posebno pedagoško savjetovanje (SBBZ)

**Dob:** od 6 godina

**Preduvjet:** djeca s povećanom potrebotom za poticanjem, ograničenjem ili invaliditetom

**Naknadno:** radionice ili slično, pomoćno osposobljavanje za zanimanje

**Certifikat:** djelomični završetak glavnog školskog obrazovanja

**Posebnost:** Nastavnici su posebno educirani. Postoje razna težišta za poticanje (učenje, duševni razvoj, slušanje, tjelesni i motorički razvoj, jezik)

## Obveza pohađanja škole

U Njemačkoj postoji zakonska obveza pohađanja škole. To znači da u Njemačkoj sva djeca u dobi između 6 i, uključujući, 18 godina školu moraju pohađati. Roditelji / skrbnici djece obvezni su pobrinuti se da djeca pohađaju školu.

Obveza pohađanja škole obuhvaća:

- sudjelovanje u nastavi
- sudjelovanje na obveznim događajima škole
- poštivanje školskog reda.

U slučaju neopravdanih izostanaka morat će platiti novčane kazne. U najgorem se slučaju može pozvati i policija. Osim toga, i [Socijalna služba za mlade](#) može se u to uključiti.

## Prijava u školu

Nakon 6 mjeseci u Njemačkoj morate prijaviti svoje dijete u školu.

Da biste dijete prijavili u školu, potrebni su vam sljedeći dokumenti:

- vaša identifikacijska isprava, vaš rodni list ili dokaz o dolasku
- dokaz o prijavi
- svi dokumenti koji se odnose na vaše dijete (iskaznica/putovnica, rodni list, svjedodžbe, liječničke potvrde itd.).

U svrhu prijave povedite dijete sa sobom u školu.

**Važno! Vaše dijete mora biti cijepljeno protiv ospica kada kreće u ustanovu za dnevnu skrb o djeci ili u školu.**

## Termini za uvođenje u nastavu i prijava u pokrajini

**Baden-Württemberg za:**

### osnovne škole

- Probni dan u Baden-Württembergu: 30. 6. (vaše dijete taj dan mora imati navršenih 6 godina)
- Prijava u školu: 1. 3. – 30. 4.
- Uvođenje u nastavu: 12. 9. – 23. 9.
- Napomene o uvođenju u nastavu pronaći [ovdje](#).

## **druge škole (škole za daljnje obrazovanje)**

- Termini za prijavu održavaju se dva dana u ožujku tekuće godine. Raspitajte se u školi nekoliko tjedana ili mjeseci prije toga datuma.
- Pozor:** Za strukovne škole postoje drugi termini tijekom kojih se možete prijaviti. Raspitajte se pravovremeno u školi.

## **Ne znate u koju školu treba ići vaše dijete?**

Upitajte svog [socijalnog savjetnika](#) / [menadžera za integraciju](#), [savjetovalište za migraciju mladih](#) ili [savjetovalište za migraciju](#).

Informacije možete dobiti i u vijećnici ili izravno kod škola u svojem mjestu prebivališta.

Ostale informacije izravno putem vašeg [grada/općine](#)

## **Nastava vjeronauka**

Ako ste pripadnik druge vjeroispovijesti ili religije, a ne katoličke ili evangeličke, nije obvezno poхаđati vjeronauk. Većina škola za srednje obrazovanje nudi zamjensku nastavu koja se naziva etika. Određene škole nude i islamski vjeronauk. Raspitajte se izravno u školi.

## **Školski praznici**

Za vrijeme školskih praznika i državnih praznika škola u pokrajini Baden-Württemberg je zatvorena.

Ovdje ćete pronaći aktualne [termine praznika](#) za pokrajinu Baden-Württemberg.

Ovdje ćete pronaći [državne praznike i blagdane](#) za tekuću godinu.

U mnogim općinama postoji skrb tijekom praznika..

## **Dijete je bolesno**

Ako je vaše dijete bolesno ili ne može poхаđati školu zbog drugih važnih razloga, morate javiti školi da je vaše dijete bolesno. Prije početka nastave nazovite školu.

Većina škola k tome očekuje pisani ispričnicu. To je dopis roditelja. Pisana isprička mora dospjeti u školu najčešće unutar tri dana.

Ako je vaše dijete duže bolesno, potrebna je pisana potvrda liječnika. Potvrda se također mora predati u školi. Raspitajte se u tajništvu koji su zahtjevi vaše škole.

Ako vaše dijete ne dođe u školu, a škola ne zaprimi telefonsku ili pisani ispričnicu ili potvrdu liječnika, škola je dužna tražiti vaše dijete. Škola će u slučaju nužde vaše dijete tražiti čak s pomoću policije. Može se dogoditi da ćete morati platiti kaznu.

## Troškovi škole

### Opći troškovi

Pohađanje državne škole je besplatno.

### Vozna karta

Ako je vašem djetetu potrebna vozna karta do škole, možete kupiti Scoolcard. Pomoću te karte dijete se može voziti u cijeloj mreži Prometnog saveza Karlsruhe. Karta Scoolcard stoji 520 eura za cijelu godinu. Mjesečni trošak iznosi 52 EUR (plaća se 10 mjeseci, vrijedi 12 mjeseci).

Ako je škola udaljena više od 3 km od mjesta stanovanja, a vi imate pravo na [naknade za obrazovanje i sudjelovanje \(BuT\)](#), vozna se karta može platiti u djelomičnom iznosu. U tu je svrhu potrebno podnijeti zahtjev za naknade za obrazovanje i sudjelovanje (BuT) pri Uredu za socijalna pitanja, sudjelovanje i skrb u Upravnom tijelu okruga Rastatt. Informacije možete pronaći [ovdje](#).

### Školski izleti, obrazovni materijal, ručak

I to košta novac. Dio troškova morate snositi sami.

Ako imate pravo na [naknade za obrazovanje i sudjelovanje \(BuT\)](#), troškovi se mogu plaćati u djelomičnom iznosu. U tu je svrhu potrebno podnijeti zahtjev za naknade za obrazovanje i sudjelovanje (BuT) pri Uredu za socijalna pitanja, sudjelovanje i skrb u Upravnom tijelu okruga Rastatt. Informacije možete pronaći [ovdje](#).

Upitajte [rukovoditelja za integraciju](#), [socijalno savjetovalište](#), [savjetovalište za migraciju mladih](#) ili [savjetovalište za integraciju za pomoć ako želite podnijeti zahtjev](#).

### Važne informacije za roditelje

### Roditeljski sastanak

Na roditeljski sastanak pozivaju se svi roditelji. Oni s drugim roditeljima i nastavnikom mogu razgovarati te primaju brojne informacije. Bilo bi dobro kada biste sudjelovali na tim sastancima. Termini se određuju u dopisu za roditelje. Važno je da se ti dopisi za roditelje pročitaju.

### Roditeljski savjetnik

U svakom razredu postoji jedan roditeljski savjetnik. Savjetnika biraju svi roditelji na roditeljskom sastanku. Zadaće i prava roditeljskog savjetnika regulirane su zakonom. Roditeljski savjetnik brine se za probleme koje mu drugi roditelji dojave. Roditeljski savjetnik zastupa druge roditelje u školi.

## Roditeljski mentori

U mnogim školama u okrugu Rastatt ima roditeljskih mentora. To su volonteri koji odgovaraju na pitanja o školi u Njemačkoj. Oni mogu ići na primjerice roditeljske informacije ili roditeljske sastanke. Ako kao majka ili otac trebate potporu i imate mnoga pitanja, raspitajte se u školi za roditeljske mentore.

## Savjetovanje i pomoć

### Ured za koordinaciju pripremnih razreda opće obrazovne škole

Ured za koordinaciju pri Školskoj službi nadležan je za pitanja o djeci i mladima koji ne govore njemački.

Informacije i osobe za kontakt pronaći ćete [ovdje](#).

## Školska socijalna služba

Na brojnim školama postoje školski socijalni radnici. Oni djeci i mladima koji pohađaju školu mogu pružati potporu. Školski socijalni radnici savjetuju i pomažu kod školskih i privatnih problema, svađa ili drugih nevolja. Ponuda je dobrovoljna, a školski socijalni radnici rade poštjujući privatnost. To znači da nikomu drugomu ne smiju pričati o tim problemima.

Postoje i učitelji savjetnici ili učitelji za posredovanje. Raspitajte se u svojoj školi.

## dopunske nastave

Ako u školi djeca imaju poteškoća u određenim predmetima te je im potrebna dodatna pomoć, možete se prijaviti za sate dopunske nastave. Dopunska nastava provodi nastavnik za dopunska nastava i ona se održava izvan uobičajene nastave. Dopunska nastava održava se najčešće u malim skupinama ili u okviru pojedinačnog savjetovanja. Na dopunskoj nastavi moguće je ponavljati gradivo i dobiti dodatne zadatke za vježbanje.

Dopunska se nastava plaća. Ako imate pravo na [naknade iz Paketa obrazovanja i sudjelovanja \(BuT\)](#), troškovi dopunske nastave mogu se pokriti pod određenim uvjetima (potvrda škole da je vašem djetetu prijeko potrebna dopunska nastava).

U tu je svrhu potrebno ispuniti [zahrtjev](#).

Ako vam je potrebna pomoć pri traženju dopunske nastave, upitajte [rukovoditelja za integraciju](#), [socijalnog savjetnika u kolektivnom smještaju](#), [savjetnika za migraciju mlađih](#) ili [savjetnika za migraciju](#).

## Besplatno dopunske nastave (online)

🌐 <https://www.lern-fair.de/schueler>

🌐 <https://www.haydee-digitalenachhilfe.com>

**Dobijte svoju svjedodžbu o završenoj školi**

Uvijek je moguće steći višu stručnu spremu, čak i ako ste već završili školu. Na primjer, nakon završene srednje škole (srednji stupanj obrazovanja) možete dobiti Abitur. To se može učiniti na različitim mjestima, kao što su:

- Strukovne škole
- strukovne visoke škole
- Večernje srednje škole ili večernje srednje škole

#### **Ako još nemate svjedodžbu o završenoj školi:**

Čak i ako nemate diplomu srednje škole, postoje načini da je steknete.

Na primjer, u školama za odrasle ili putem takozvane „[druge prilike za obrazovanje](#)“.

#### **Za strane diplome:**

Ako imate kvalifikaciju iz inozemstva koja nije priznata u Njemačkoj, možete [je priznati](#) ili je dopuniti odgovarajućim tečajevima i ispitima.

## **Strukovna škola**

Imate li više od 15 godina? Više ne ideš u opću školu? Onda imate mnogo mogućnosti u strukovnoj školi. Možete se pripremiti za posao. Možete završiti svjedodžbu o završenoj općoj školi. Ljudi u Njemačkoj moraju pohađati školu do 18. godine ([obavezno školovanje](#))!

Postoje sljedeće vrste strukovnih škola:

## **Godina početka karijere (BEJ) i godina pripreme za karijeru (BVJ)**

Career Entry Year (BEJ) i Career Preparation Year (BVJ) ponude su za učenike:

- sa ili bez završene srednje škole
- koji još nemaju konkretnih ideja o karijeri
- a još nemaju poziciju za obuku.

Dobit ćete uvid u različita stručna područja i moći ćete nadograđivati srednju stručnu spremu ili steći srednju stručnu spremu.

## **Strukovna škola**

Ovdje se obuka odvija u dualnom sustavu. To znači da se dio obuke teoretski uči u školi, a drugi dio praktično u vježbeničkoj tvrtki.

## **Strukovna škola**

Možete se pripremiti za svoju karijeru u strukovnim školama. Tečajevi traju 1 do 3 godine. Dobivate osnovnu strukovnu obuku. Ili profesionalna priprema. Ili čak stručnu spremu. Imate li već svjedodžbu o završenoj školi? Zatim ovdje možete završiti sljedeći stupanj. Strukovne škole općenito su podijeljene na sljedeća stručna područja:

- trgovačko područje
- kućni, socijalno-obrazovni ili njegovateljski prostori

- komercijalno-tehnički prostor

## **tehnička škola**

Svoje stručno usavršavanje možete nastaviti u tehničkoj školi. Tečajevi obično traju jednu do dvije godine. Imate li već stručnu obuku? Jeste li već radili? Ovi tečajevi proširuju vaše znanje. Trebali bi produbiti sadržaj koji su naučili. Nakon tečajeva možete raditi u srednjem menadžmentu. Ili možete postati samozaposleni. Tehničke škole su također podijeljene na sljedeća predmetna područja:

- Tehnologija
- posao
- Socijalna skrb
- Poljoprivreda
- Dizajn

## **stručna škola**

Za višu strukovnu školu potrebna je srednja razina obrazovanja. Ovdje možete povećati svoje stručne kvalifikacije. Također možete dobiti kvalifikaciju za upis na tehnički fakultet. To znači da tada možete učiti. Postoje strukovne škole u sljedećim područjima:

- Tehnologija
- gospodarstva i uprave
- Socijalna pedagogija
- Zdravlje i njega
- Kućna ekonomija

## **Srednja strukovna škola**

Jeste li već završili obuku? Imate li svjedodžbu o završenoj srednjoj školi? Onda možeš u srednju strukovnu školu. Ideš tamo na dvije godine. Ova vas škola priprema za opću upisnu kvalifikaciju. Da biste to učinili, još uvijek morate naučiti drugi strani jezik. Bez stranog jezika dobit ćete kvalifikaciju za upis na sveučilište po određenom predmetu. To znači da smijete učiti samo određene predmete. Srednja strukovna škola dostupna je u sljedećim smjerovima:

- Srednja tehnička škola
- Visoka poslovna škola
- Visoka škola za socijalni rad

## **Srednja strukovna škola**

Želite li studirati na fakultetu? Onda vam treba Abitur. Abituru možete dobiti u srednjoj strukovnoj školi. Za to vam je potrebna srednja razina obrazovanja. Vaše ocjene moraju biti u prosjeku 3,0 ili više. Onda možeš tri godine u srednju strukovnu školu. Nakon tri godine završit ćeš srednju školu. Također se dijeli na odgovarajuće discipline:

- Tehnički smjer

- Ekonomski smjer
- Socijalna i zdravstvena skrb
- Poljoprivredni znanstveni smjer
- Biotehnološki smjer
- Nutricionističke znanosti

## Strukovne škole u okrugu Rastatt

Pregled svih vrsta strukovnih škola u okrugu Rastatt možete dobiti ovdje:

 [www.bs-rastatt.de](http://www.bs-rastatt.de)

## Trening

### Dualna (tvrtka) obuka

Posebnost u Njemačkoj je dualna obuka. Dualno obrazovanje odvija se oko 1/3 vremena u strukovnoj školi i oko 2/3 u vježbeničkoj tvrtki. To znači da u isto vrijeme upoznajete teoriju i praksi i zarađujete novac tijekom obuke.

### Školski zahtjevi

Zanimaњa s dualnom (tvrtkom) izobrazbom su neregulirana zanimaњa. To znači da vam iz pravne perspektive nije potrebna posebna školska kvalifikacija da biste završili dualno osposobljavanje. Vježbeničke tvrtke mogu same odlučiti koju školsku spremu traže za svoje polaznike. U pravilu se očekuje najmanje završena srednja škola. Pristup bez svjedodžbe nije jednostavan, ali moguć.

### Trajanje obuke

Trajanje obuke je između 2 i 3,5 godine. Ovisno o vašoj školskoj spremi, trajanje se može i skratiti.

### Plaća

Tijekom dualnog obrazovanja primate plaću. To je navedeno u ugovoru o osposobljavanju i naziva se "naknada za osposobljavanje". Iznos isplate varira ovisno o zanimaњu za obuku. U pravilu se i to utvrđuje kolektivnim ugovorom.

Kao pripravnik u Njemačkoj možete dobiti finansijsku potporu putem Saveznog zakona o pomoći pri usavršavanju (skraćeno BAföG). Dodatne informacije možete pronaći [ovdje](#).

### IHK i HWK

Ovisno o tome koju vrstu zanimaњa želite učiti u dualnom obrazovanju, obratite se odgovarajućem uredu:

#### [Obrtnička komora Karlsruhe \(HWK\)](#)

Obrtnička komora (HWK) nadležna je za obrtništvo. Ovdje se radi o zanimanjima kao što su pekar, zidar ili slikar.

## Gospodarska i industrijska komora Karlsruhe (IHK)

Gospodarska komora (IHK) nadležna je za poslove u industrijskoj proizvodnji, trgovini i uslugama. Ovdje se radi, primjerice, o pogonskim mehaničarima ili trgovcima u veleprodaji i vanjskoj trgovini.

## **Više informacija**

Ovdje ćete pronaći korisne informacije o obuci:

[Informacijski centar za karijeru \(BiZ\) Rastatt](#)

Ako imate pitanja o izobrazbi, možete se obratiti [službi za profesionalno savjetovanje agencije za zapošljavanje](#).

Dodatne informacije o temi obuke i karijeri možete pronaći na:

 [planet profesija](#)

 [POZVANI](#)

## **Školsko osposobljavanje**

Osim strukovnog obrazovanja ima i mnogo zanimanja koja možete izučiti samo u školi. To se školsko obrazovanje održava primjerice na poslovnim stručnim školama, poslovnim školama, strukovnim akademijama i drugim poslovnim školama. Imate punu nastavu i u pravilu savladavate više osposobljavanja.

## **Školski preduvjeti**

Škole u kojima se provodi obrazovanje postavljaju različite pravne preduvjete za pristup. Školska obrazovna zanimanja mogu biti regulirana ili neregulirana. To znači da za neregulirana zanimanja nije bezuvjetno potrebna određena školska svjedodžba. Ali škole mogu i same definirati vlastite preduvjete. Za regulirana obrazovna zanimanja potrebna je, međutim, određena školska svjedodžba. Često je za školsko obrazovanje potreban završetak srednjoškolskog obrazovanja (= mala matura). Ali postoje i školska obrazovanja kojima se može pristupiti pomoću svjedodžbe petogodišnje srednje škole (Hauptschule).

## **Trajanje obrazovanja**

Ovisno o obrazovnom smjeru obrazovanje traje između 1 i 3,5 godine.

## **Naknade**

U pravilu tijekom školskog obrazovanja ne dobivate plaću. Obrazovanje u državnoj poslovnoj strukovnoj školi, poslovnoj školi ili drugoj obrazovnoj instituciji besplatno je. No može biti i troškova za nastavne materijale i sredstva. Ako pohađate privatnu školu, najčešće trebate platiti školarinu. Pod određenim preduvjetima možete dobiti subvenciju prema [Saveznom zakonu o individualnom poticanju obrazovanja](#) (BAföG).

Za sva pitanja vezana uz obrazovanje možete se obratiti [Poslovnom savjetovalištu Agencije za rad](#).

Više informacija o osposobljavanju i zanimanju možete pronaći ovdje:

## Studij

### Studiranje na sveučilištu

Zanimaju vas biznis, pravo, socijalni rad ili poljoprivreda? Zanimljive su vam potpuno različite teme? U Njemačkoj postoji mnogo studijskih programa. Postoje i različite vrste fakulteta:

- Sveučilišta (znanstveno usmjerena)
- Tehnički fakulteti, sveučilišta (orijentirana na praksi)
- Dvojna sveučilišta (vrlo orijentirana na praksi)
- Umjetničke škole, filmske škole i glazbene škole (za umjetničke predmete)

Postoje državna sveučilišta i privatna sveučilišta. Kvaliteta privatnih sveučilišta nije nužno bolja. Ali često morate platiti puno novca.

### Korisne web stranice:

 [Hochschulkompass](#) - Svi tečajevi i sveučilišta u Njemačkoj

 [Studiranje u Njemačkoj](#) - Informacije za strane studente

 [Studij u Njemačkoj](#) - Informacije za izbjeglice

 [Zavod za zapošljavanje](#) - studijsko usmjerjenje

 [Njemačka služba za akademsku razmjenu](#) (DAAD - Svi studijski programi u Njemačkoj)

### Zahtjevi

Želite li studirati u Njemačkoj? Tada vam je potrebna autorizacija. Službeno se zove kvalifikacija za upis na sveučilište. To bi mogla biti diploma srednje škole. To također može biti kvalifikacija za upis na tehnički fakultet. Jeste li završili srednju školu u domovini? To vam može omogućiti studiranje u Njemačkoj. Središnji ured za inozemno obrazovanje (ZAB) provjerava vašu kvalifikaciju. Da biste to učinili, morate podnijeti zahtjev.

Dodatne informacije možete pronaći ovdje:

 [Anabin](#) (informativni portal "Priznanje u Njemačkoj")

 [Njemačka služba za akademsku razmjenu DAAD](#)

Također morate priložiti dokaz da dobro poznajete njemački jezik ( [jezična razina C1](#) ). To možete dokazati ovim testovima:

- njemački kao strani jezik (TestDaF)
- Test njemačkog jezika za upis na fakultet (DSH)
- telc njemačko C1 sveučilište

Neka sveučilišta nude i pripremne semestre u kojima možete učiti i njemački.

💡 Znate li već gdje želite studirati? Zatim saznajte više izravno tamo. Većina sveučilišta ima savjetodavne službe za to. Postoje rokovi za prijavu na fakultet. To su rokovi za prijavu. Obratite pažnju na ove rokove. Sveučilišta ne prihvataju zakašnjele prijave.

## **financiranje**

Dok studiraš, treba ti novac. Zato mnogi ljudi rade skraćeno radno vrijeme. Tijekom nastave (semestra) ne smijete raditi duže od 20 sati. Također se možete prijaviti za državnu potporu: [financiranje i stipendiju](#).

### **Nemate srednju školu ili stručnu spremu?**

Možete li studirati u svojoj zemlji sa svojom svjedodžbom o završenoj školi? Ali ne u Njemačkoj? Možete dobiti odobrenje za studiranje na pripremnom fakultetu. Studienkollegs su posebno namijenjeni kandidatima iz inozemstva. Fakultet vas priprema za studiranje u Njemačkoj.

### **Ne biste radije učili?**

Biste li radije radili praktično i odmah zaradili? Onda je možda trening pravi za vas. Saznajte više na stranici [Trening](#). Ovdje možete saznati mnogo o svojim mogućnostima.

### **financiranje i stipendije**

Jeste li student? Ne možete si priuštiti život dok studirate? Tada možete dobiti financijsku potporu u Njemačkoj.

### **BAföG**

BAföG je financijska pomoć za studente u Njemačkoj. Podržava ih tijekom studija. Studenti mogu dobiti do 922 eura svaki mjesec. Po završetku studija pola novca moraju vratiti.

Aktualne informacije o BAföG-u možete pronaći ovdje:

#### [Web stranica BAföG za izbjeglice i migrante](#)

Iznos financiranja BAföG ovisi o vašim osobnim **okolnostima**. Ovo su:

#### **Nacionalnost:**

- Njemački građani općenito mogu dobiti BAföG.
- Strani državlјani mogu dobiti BAföG ako imaju izglede ostati u Njemačkoj i socijalno su integrirani.

#### **dob:**

- Prvostupnik: Ne smijete biti stariji od 30 godina.
- Učitelj: Ne smijete biti stariji od 35 godina.

#### **fitness:**

- U principu, vi zapravo možete postići željeni cilj treninga.

### **Privatni prihodi i imovina:**

- Mladi ljudi dobivaju BAföG ako njihove obitelji ne mogu same platiti njihovo obrazovanje.
- Prilikom prijave nadležni ured provjerava jesu li prihodi i imovina uzeti u obzir.

Ovdje možete pronaći odgovorni ured za podršku u obuci:

🌐 [www.bafög.de](http://www.bafög.de)

Također možete pronaći dodatne informacije [ovdje](#).

---

### **stipendija**

Dodatno, tu su i stipendije kao alternativa. Stipendije se ne moraju vraćati, ali se često dodjeljuju studentima s dobrim ocjenama ili zalaganjem. Osim toga, neke stipendije plaćaju dodatni novac za knjige ("book money"), do 300 eura mjesечно.

Mnoge organizacije nude stipendije posebno za izbjeglice, na primjer:

- 🌐 [Deutschlandstipendium: Postanite stipendist](#)
  - 🌐 [Baza podataka o ponudama stipendija \(BMBF Scholarship Guide\)](#)
  - 🌐 [Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Stipendije za izbjeglice](#)
  - 🌐 [Böckler obrazovna kampanja Zaklade Hans Böckler](#)
  - 🌐 [Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Stipendije za izbjeglice](#)
  - 🌐 [Villigst - Naša stipendija za izbjeglice](#)
  - 🌐 [Kruh za svijet - Program stipendiranja izbjeglica](#)
  - 🌐 [Sveučilišni jamstveni fond Zaklade Otto Benecke u Bonnu](#)
- 

### **Rad uz učenje**

Mnogi studenti rade uz studij. Važno je da se studije ne zanemaruju. Postoje posebna pravila za međunarodne studente: dopušteno im je raditi samo ograničeno razdoblje ([Zakon o boravku §16](#)).

### **radno vrijeme:**

- Dopušteno vam je raditi 120 punih dana ili 240 poludneva godišnje (polu dana je kada radite samo pola normalnog radnog vremena)
- Ako želite raditi više, morate dobiti dopuštenje od [imigracijskih vlasti](#) i [Savezne agencije za zapošljavanje](#) (ZAV).
- Za vrijeme trajanja nastave studenti ne smiju raditi duže od 20 sati tjedno. Ako prekoračite ograničenje, riskirate probleme sa sveučilištem.

💡 Poslovi mentora ili studentskog asistenta dopušteni su bez ograničenja.

### **Radni studenti:**

Možete postati radni student u prvom semestru ili kasnije. Studenti koji rade stječu profesionalno iskustvo u tvrtki i zarađuju novac sa strane. Većina tvrtki nudi ugovore od 10 do 20 sati tjedno. Često se zaposleni studenti zapošljavaju nakon studija ako pokažu dobre rezultate. Informirajte se o tvrtkama u vašem području.

### **Dualni studij:**

Ovdje se obuka kombinira sa studijem. Tijekom pauze u semestru studenti rade u tvrtki koja ih finansijski podupire.

### **Studentski asistent:**

Sveučilišta često nude poslove za studente. Kao student asistent možete raditi maksimalno 20 sati tjedno. Obavljate zadatke koji pomažu, primjerice, predavaču ili organizaciji na sveučilištu. To se obično plaća minimalnom plaćom.

### **Mini posao:**

Mnogi studenti rade male poslove. Zarađuju do 556 eura mjesečno, ne plaćaju [poreze](#) i doprinose za socijalno osiguranje (osiguranje za slučaj nezaposlenosti, zdravstveno osiguranje i osiguranje za dugotrajnu njegu).

Više informacija dostupno je na [www.minijob-zentrale.de](http://www.minijob-zentrale.de).

### **Priznavanje certifikata**

U Njemačkoj su certifikati vrlo važni. Dobivaš ih u školi. Ili za vrijeme studiranja. Ili čak na poslu. Na poslu se zovu reference za posao. Certifikatima možete dokazati što ste već naučili i postigli. Certifikati su odlučujući preduvjet za dobivanje posla. Također vam je potrebna potvrda za upis u školu ili fakultet. Jeste li već stekli certifikate u inozemstvu? Neka ti certifikati budu priznati u Njemačkoj. Provjerit ćemo za što ste kvalificirani u Njemačkoj na temelju vaših certifikata. Vaša su postignuća prevedena, da tako kažem. Možda više nemate svoje certifikate. U tom slučaju možete pokušati da se vaše profesionalno iskustvo i profesionalne vještine priznaju putem testova.

### **Stručno savjetovalište za priznavanje**

#### **[Ovdje možete dogоворити termin za online konzultacije.](#)**

💡 Ako želite studirati ili raditi u znanosti, obratite se kontakt osobama na sveučilištima kako bi vam prznali svjedodžbe.

### **Ovjera certifikata**

Službena ovjera je potvrda vjerodostojnosti dokumenta. To će vam trebati, na primjer, za upis na fakultet. U tu svrhu sve fotokopije svjedodžbi moraju biti službeno ovjerene.

Ovjera možete dobiti izravno u uredu za građane u svojoj [općini/gradu](#).